

Kd-Nr./Číslo	Datum	Firmenadresse und Ansprechpartner/Firma a kontaktní osoba (alternativ: Visitenkarte)	
<input type="checkbox"/> Anfrage/ Poptávka <input type="checkbox"/> Probeauftrag/Zkoušková pop. <input type="checkbox"/> Bestellung/Objednávka <input type="checkbox"/> Gesprächsnotiz/Informativní	Außendienstmitarbeiter	_____	
<input type="checkbox"/> zahlbar nach Gutbefund/ Platba dle výsledků zkoušek <input type="checkbox"/> zunächst ohne Rechnung/ Nejdříve bez faktury <input type="checkbox"/> Auftragsbestätigung/ Potvrzení dodání	Weitere Besucher Liefertermin/ Dodací termín <input type="checkbox"/> KW _____ <input type="checkbox"/> Fixtermin _____	_____	
Schleifverfahren/ Typ broušení <input type="checkbox"/> Vorschleifen/ Hrubování <input type="checkbox"/> Semischleifen/ Střed. Brouš. <input type="checkbox"/> Fertigschleifen/ Na hotovo <input type="checkbox"/> Rundsleifen/BK nebo BO <input type="checkbox"/> Flachsleifen/Na plocho <input type="checkbox"/> Profilschleifen/Profilové <input type="checkbox"/> Werkzeugschleifen/Nástrojov <input type="checkbox"/> Trennschleifen/Řezání <input type="checkbox"/> _____ _____	Werkstück/ Obrobek Bauteilbezeichnung/ Druh obr. _____ Material oder Stahlschlüssel/ Označení materiálu _____ Härte/ Tvrdost <input type="checkbox"/> HV <input type="checkbox"/> HRc <input type="checkbox"/> HB _____	Schleifmaschine/ Bruska Hersteller/ Výrobce _____ Typ _____ Schleifspindelleistung _____ kW _____ n_{max}	Kühlschmierung/Chlazení <input type="checkbox"/> Öl/olej <input type="checkbox"/> Emulsion/emulse <input type="checkbox"/> trocken/bez chlazení Spezifikation/specifikace _____ Abrichten/ Orovnání <input type="checkbox"/> ohne/ bez orovnáni <input type="checkbox"/> stehender Abrichter/ pevný orov <input type="checkbox"/> Formrolle/ NC kladka <input type="checkbox"/> Profilrolle/ Profilová kladka <input type="checkbox"/> Gleichlauf/ Souběžné otáčky <input type="checkbox"/> Gegenlauf/ Protiběžné otáčky
Schleifscheibenabmessung, Ausführung/ Rozměry a provedení (tvar) kotouče _____ _____ _____ _____	Prozessdaten/ Procesní data Schleifaufmaß/ Přídavek na broušení _____ mm Schnittgeschwindigkeit v_c / obvodová rychlost _____ m/s Zustellung a_e / šířka broušení _____ mm Vorschubgeschwindigkeit v_f / rychlost přísuvu _____ mm/min Werkstückgeschwindigkeit v_w / otáčky obrobku _____ m/min Zerspanvolumen pro Bauteil/ objem odebraného materiálu _____ mm ³	Ziel der Bearbeitung/Cíl opracování Oberflächengüte/ Drsnost <input type="checkbox"/> Ra, <input type="checkbox"/> Rz, <input type="checkbox"/> Rt _____ μm Standzeit/ Životnost <input type="checkbox"/> Teile, <input type="checkbox"/> mm ³ , <input type="checkbox"/> m _____ _____	



Datenblatt

Wettbewerb/ Konkurenční kotouč	Bemerkungen/ Poznámky
Lieferant/ Dodavatel Preis/ Cena _____ _____ EUR	_____
Spezifikation und Beurteilung/ Specifikace a hodnocení kotouče _____ _____	_____
Schleifscheibenbedarf/ Spotřeba	_____